

**alea**



**Zefiro**

---

workstations

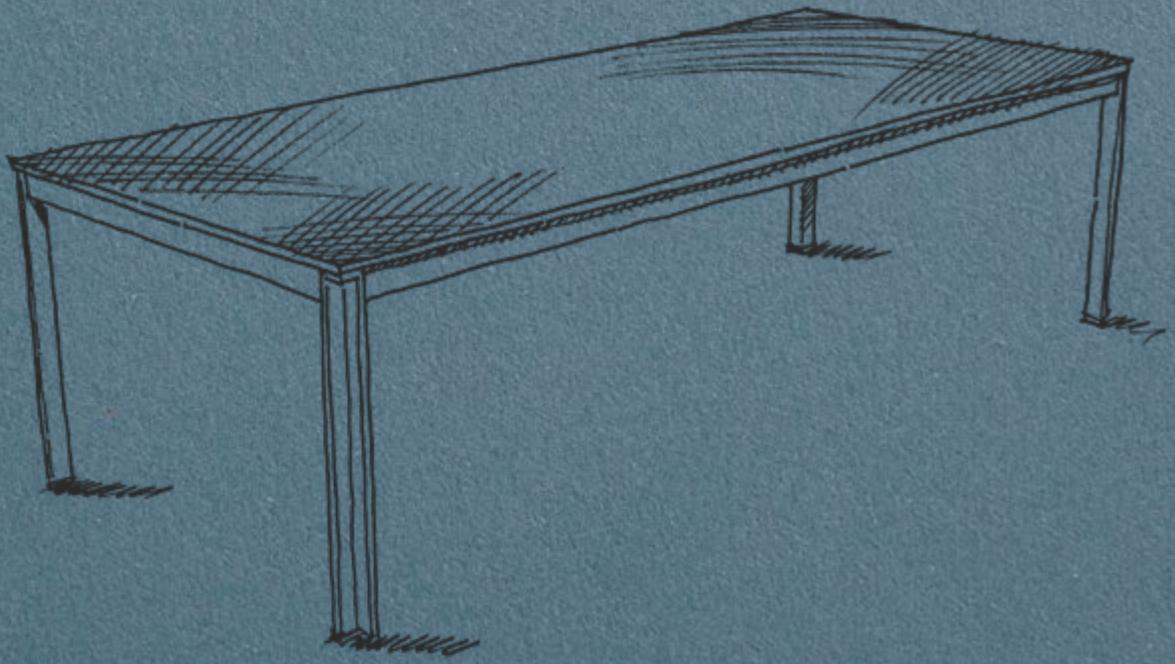
# Design inconfondibile

Da sempre Zefiro si distingue per le linee essenziali e le peculiarità tecniche che ne facilitano l'assemblaggio.

Zefiro has always stood out for its clean lines and technical features that make it easy to assemble.

Zefiro s'est toujours distingué par ses lignes épurées et ses caractéristiques techniques qui le rendent facile à assembler.

Zefiro siempre ha destacado por sus líneas limpias y sus características técnicas que facilitan el montaje.





## Peculiarità

Grazie alle caratteristiche tecniche peculiari e distinte quali il telaio perimetrale in alluminio anodizzato con un rapido sistema di aggancio tra gambe e traversi, la particolare sezione della gamba e la tecnologia del magnete per fissare il piano alla struttura, resta un prodotto unico e inimitabile.

**Features** Zefiro stands out for its unique and inimitable collection thanks to its distinguished technical features such as the anodized aluminum frame with a quick linking system between legs and crossbars, the multiple leg sections, the magnet technology to secure the top to the structure.

**Caractéristiques** Zefiro est un produit unique et inimitable grâce à ses caractéristiques techniques particulières et distinctives comme le cadre périphérique en aluminium anodisé avec son système de fixation rapide, la section particulière du piétement et la technologie de l'aimant pour fixer le plan de travail à la structure.

**Características** Zefiro se distingue como colección única e inimitable gracias a sus características técnicas distinguidas tales como el marco de aluminio anodizado con un sistema de enlace rápido entre las patas y los travesaños, la sección especial de la pata, la tecnología de imanes para fijar la parte superior a la estructura.





**Compositions** Zefiro features side structural storages with CPU holder and pedestals. The desk top sits on the storage with legs reduced in height. The central storage spine can provide a symmetrical workplaces arrangement. Cushions covered in fabric can be applied on top.



**Compositions** Zefiro offre la possibilité d'utiliser des rangements équipés avec niche support u.c. et bloc tiroirs intégré, comme élément de support latéral sur lequel se pose le bureau, grâce à des piétements réduits en hauteur. Les rangements, positionnés en série comme axe central, permettent de distribuer symétriquement les postes de travail. Des coussins revêtus en tissu et fixés sur le top, transforment les rangements en une assise confortable pour les visiteurs.



**Composiciones** Zefiro offre la possibilità d'utiliser des rangements équipés avec niche support u.c. et bloc tiroirs intégré, comme élément de support latéral sur lequel se pose le bureau, grâce à des piétements réduits en hauteur. Les rangements, positionnés en série comme axe central, permettent de distribuer symétriquement les postes de travail. Des coussins revêtus en tissu et fixés sur le top, transforment les rangements en une assise confortable pour les visiteurs.



## Composizioni

Zefiro offre la possibilità di utilizzare contenitori dotati di vano porta CPU e cassetiera integrata come elemento di supporto laterale, sulla quale la scrivania poggia grazie a gambe ridotte in altezza. I contenitori, se collocati in sequenza come asse centrale, distribuiscono simmetricamente i posti lavoro. Cuscini rivestiti in tessuto possono essere applicati sul top.



## Supporto

Il profilo in alluminio estruso di Zefiro ha grande leggerezza, resistenza e duttilità e può essere esteso a coprire grandi dimensioni con un forte impatto estetico. Nei bench di dimensioni superiori ai 270 cm di lunghezza viene utilizzato un supporto centrale in metacrilato trasparente per sostenere il telaio, dando l'impressione che il tavolo resti magicamente sospeso.

**Supporto** Zefiro extruded aluminium frame has great lightness, strength and flexibility and can be extended to cover extra-long dimensions with a strong aesthetic impact. In the bench solutions, exceeding 270 cm in length (almost 9 feet) a central base in transparent acrylic holds the frame, giving the impression that the table is magically floating.

**Supporto** Le profil en aluminium extrudé de Zefiro est très léger, résistant et ductile: il permet de réaliser des tables de grandes dimensions avec un fort impact esthétique. Pour les benchs de dimensions supérieures à 270 cm de longueur, on utilise des bases en croix, en acrylique transparent pour supporter le cadre au milieu, donnant ainsi l'impression que la table est suspendue dans le vide.

**Soporte** Los perfiles de aluminio extruido del marco en Zefiro tienen gran ligereza, resistencia y flexibilidad y se pueden ampliar para cubrir las dimensiones extra-largos con un fuerte impacto estético. En las soluciones de bench, que exceden 270 cm de longitud (casi 9 pies), una base central en acrílico transparente mantiene el marco, dando la impresión de que la mesa está mágicamente flotando.

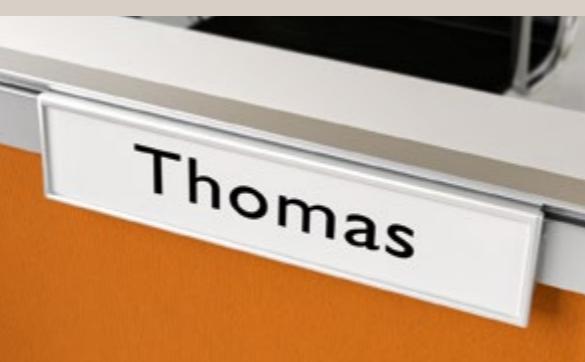


Zefiro screens with anodized aluminium frame, can be accessorised with papers, pens holder and flowers holders.

Les écrans de Zefiro sont équipés d'un rail en aluminium anodisé qui permet d'accrocher de bacs à feuilles, des porte-plumes et des porte-fleurs.

Las Pantallas en Zefiro cuentan con un marco de aluminio anodizado, se pueden tener accesorios tales como con bandejas portapapeles, porta bolígrafos y floreros.

Gli screen di Zefiro sono dotati di profilo in alluminio anodizzato accessoriabile con portacarte, portafiori e portapenne.





## Abbinamenti

Per le soluzioni direzionali il telaio in alluminio è disponibile anche nella opzione brill e si può abbinare a molteplici opzioni di finitura per il piano lavoro: da melaminici con nuove superfici materiche, ai legni impiallacciati ai vetri con trattamento anti-finger. Alla gamba possono essere applicati masselli riempitivi nelle diverse finiture.



For the executive private offices, the aluminium frame is available with a chromed-effect "brill" finish combined with a wide range of finishes for the desk tops: wooden melamine, wood veneer, anti-finger glass. Solid wood inserts can be added to the corner legs.



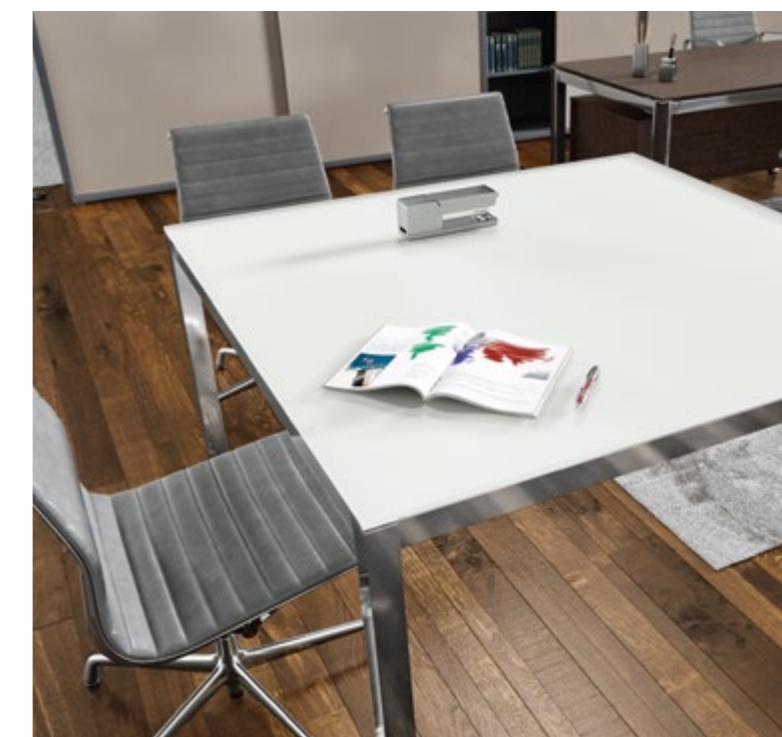
Pour les postes de direction, le cadre en aluminium est également disponible dans la finition polie brillante, et il peut être assorti avec toutes les options de finitions disponibles dédiées aux plans de travail: du mélaminé aux nouvelles finitions, comme le plaqué-bois, les plateaux en verre anti-taches rétro laqué. Les piétements peuvent aussi être équipés d'inserts en bois, disponibles dans les différentes finitions du catalogue.

Para las oficinas privadas de ejecutivos, la estructura de aluminio está disponible también en un efecto cromado y se puede combinar con una amplia gama de acabados para los escritorios de melamina: madera, chapa de madera, vidrio anti-dedo. Insertos de madera maciza se pueden añadir a las patas de esquinas.



Le prerogative tecniche e prestazionali, abbinate alla pulizia del design e alla flessibilità nelle dimensioni, fanno di Zefiro un prodotto che va oltre le mode del momento: un autentico classico dalle caratteristiche inimitabili, ma sorprendentemente attuale e adatto per ogni ambiente di lavoro, di lettura, di incontro.

Zefiro unique technical and performance features, combined with clean design and flexibility in size, make it a product that goes beyond the trend of the moment: a true classic with inimitable features, but surprisingly contemporary and suitable for any work environment, libraries, meeting areas.



Les performances et les caractéristiques techniques assorties d'un design propre et d'une grande flexibilité dans les dimensions, font de Zefiro un produit éternel: un classique authentique avec des prérogatives inimitables, mais qui reste étonnamment actuel, et adapté à chaque contexte de travail, de lecture, de rencontre.

Las características técnicas y de funcionamiento únicas de Zefiro, combinadas con un diseño limpio y flexibilidad en el tamaño, lo convierten en un producto que va más allá de la tendencia del momento: un verdadero clásico con características inimitables, pero, sorprendentemente contemporáneos y adecuadas para cualquier ambiente de trabajo así como, áreas de reuniones y bibliotecas también.





**Educational** Zefiro suits for furnishing reading rooms and libraries. Its frame is light, durable and easily adaptable to different sizes.

**Educational** Zefiro est particulièrement recommandé pour l'aménagement de salles de lecture et bibliothèques. Sa structure est légère, résistante et facilement adaptables aux différentes dimensions.

**Educational** Zefiro es optimo para amueblar salas de lectura y bibliotecas. Su marco es ligero, resistente y fácilmente adaptable a diferentes tamaños.

## **Educational**

Zefiro è particolarmente adatto ad arredare sale lettura e biblioteche. La sua struttura è leggera, resistente e facilmente adattabile a diverse dimensioni.



## Piani | desk tops | plateaux | sobres

**melaminico/legno/vetro**  
Italian melamine/wood veneer/glass  
mélaminé/bois/verre  
melaminico/madera/vidrio

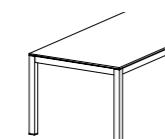
## Gambe | legs | pieds | patas



**sezione a L, in alluminio (anche brill)**  
L section, aluminium (also brill)  
section L, en aluminium (également brill)  
sección en L, en aluminio (también brill)



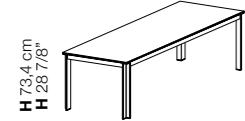
**sezione a L, in alluminio con inserto in melaminico o legno (anche brill)**  
L section, aluminium with Italian melamine or wood insert (also brill)  
section L, en aluminium avec insert en mélaminé ou bois (également brill)  
sección en L, en aluminio con inserto de melaminico o madera (también brill)



**sezione quadrata, in alluminio (anche brill)**  
square section, aluminium (also brill)  
section carrée, en aluminium (également brill)  
sección cuadrada, en aluminio (también brill)

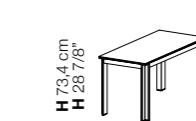
gli screen hanno un telaio in alluminio e sono disponibili nelle finiture: melaminico, goffrato, metacrilato, tessuto  
Screens have an aluminium frame and are available in the following finishes: Italian melamine, embossed, acrylic, fabric  
les écrans ont un cadre en aluminium et sont disponibles dans les finitions: mélaminé, gaufré, méthacrylate, tissu  
los paneles tienen un marco de aluminio y están disponibles en los siguientes acabados: melaminico, lacado, metacrilato, tejido

## Scrivanie | desks | bureaux | mesas



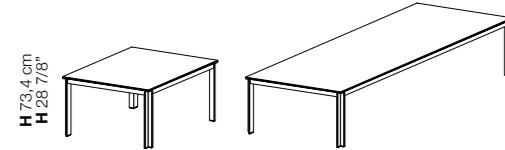
L 110/130/150/170/190/210 - P 70/90 cm  
L 43 1/4"-51 1/8"-59"-66 7/8"-74 3/4"-82 5/8" - D 27 1/2"-35 3/8"

## Dattilo | returns | retours | alas



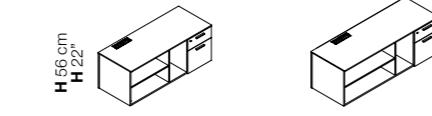
L 80/100/120 - P 60 cm  
L 31 1/2"-39 3/8"-47 1/4" - D 23 5/8"

## Tavoli riunione | meeting tables | tables de réunion | mesas de juntas



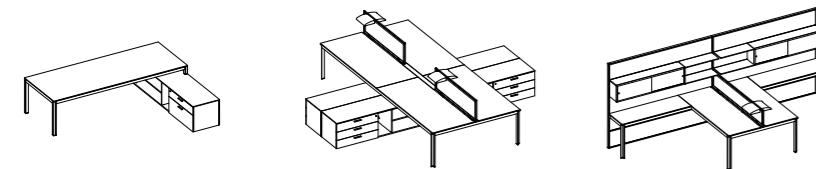
L/P 90/110 cm  
L/D 35 3/8"-43 1/4"  
L 230/270 - P 110 cm  
L 90 1/2"-106 1/4" - D 43 1/4"

## Mobili di servizio | service units | meuble retour | muebles de servicio



L 141,5/180/190 - P 58 cm  
L 55 3/4"-70 7/8"-74 3/4"  
D 22 7/8"

## Esempi composizioni | composition example | exemples de compositions | ejemplos de composiciones



## La collezione Zefiro include paretine a muro modulari, attrezzabili con mensole e corpetti

Zefiro collection includes modular wall units which can be equipped with shelves and overheads  
La collection Zefiro comprend des panneaux muraux modulables, qui peuvent être équipés d'étagères et de modules-rangement  
La colección Zefiro incluye "paretine" modulares que se pueden equipar con repisas y contenedores colgantes

# Finiture | Finishes | Finitions | Acabados

## MEL

### Melaminico

Melamine | Mélaminé | Melaminico

TOP MOD SCR INS STOR BWU



**Bianco rigato**  
Rippled effect white  
Blanc avec rayures en sérigraphie  
Blanco rayado



**Grigio rigato**  
Rippled effect grey  
Gris avec rayures en sérigraphie  
Gris rayado



**Nichel**  
Nickel  
Nickel  
Níquel



**Cacao**  
Cocoa  
Cacao  
Cacao



**Bianco**  
White  
Blanc  
Blanco



**Talco**  
Talco  
Talco  
Talco



**Ocra**  
Ochre  
Ocre  
Ocre



**Safari**  
Safari  
Safari  
Safari



**Noisette**  
Noisette  
Noisette  
Noisette



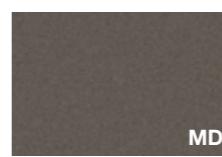
**Verde**  
Green  
Vert  
Verde



**Nero**  
Black  
Noir  
Negro



**Blu notte**  
Night blue  
Bleu nuit  
Azul noche



**Ardesia**  
Ardesia  
Ardesia  
Pizarra



**Rovere chiaro**  
Light oak  
Chêne clair  
Roble claro



**Rovere americano**  
American oak  
Chêne américain  
Roble americano



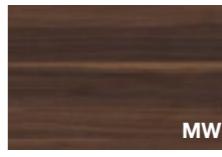
**Rovere grigio**  
Grey oak  
Chêne gris  
Roble gris



**Rovere moro**  
Dark oak  
Chêne foncé  
Roble oscuro



**Noce Canaletto**  
Canaletto Walnut  
Noyer Canaletto  
Nogal Canaletto



**Noce scuro**  
Dark walnut  
Noyer foncé  
Nogal oscuro

## LGN

### Legno

Wood | Bois | Madera

TOP MOD INS STOR BWU



**Rovere chiaro**  
Light oak  
Chêne clair  
Roble claro



**Rovere grigio fumo**  
Smoke grey oak  
Chêne gris de fumée  
Roble gris humo



**Rovere moro**  
Dark oak  
Chêne foncé  
Roble oscuro



**Noce Canaletto**  
Canaletto Walnut  
Noyer Canaletto  
Nogal Canaletto



**Ebano Silver**  
Silver ebony  
Ebony Silver  
Ebano plata



**Ebano Makassar**  
Makassar ebony  
Ebony Makassar  
Ebano Makassar



**Noce termocotto**  
Heat-treated walnut  
Noyer thermo traité  
Nogal termotratado

## VTR | NFG

### Vetro e vetro antipronta

Glass and antifinger glass | Verre et verre antitaches | Vidrio y vidrio anti-huella



TOP

## MTC

### Metacrilato

Acrylic | Méthacrylate | Metacrilato



SCR BWU

## GOF

### Goffrato

Embossed | Gaufré | Lacado



MOD INS STOR BWU

## TES

### Tessuto

Fabric | Tissu | Tejido

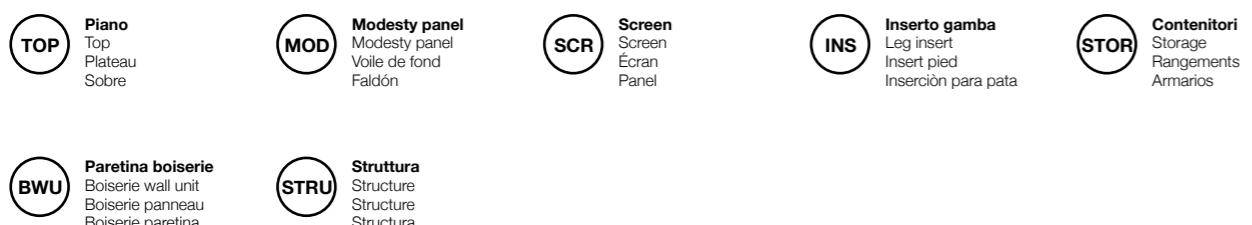


SCR BWU

**EPX**  
**Epossidico**  
Epoxy | Époxy | Epoxi



**Applicazioni finiture**  
Finish application | Application finitions | Applicacion acabados



Le finiture contenute nella stampa sono puramente indicative e non sono di riferimento per le forniture del prodotto  
Due to the printing process, finishes shown in this document are for illustration only. The finish on the final item may differ slightly from the printed illustration  
Les finitions contenues dans l'impression sont purement indicatives et ne sont pas pertinentes pour les fournitures du produit  
Los acabados contenidos en la impresión son puramente indicativos y no son de referencia para los suministros del producto



## Green design

La bellezza di Zefiro si ritrova nelle sue geometrie e nello spiccato animo green. La semplicità della sua estetica corrisponde ad una semplicità pratica. Infatti l'utilizzo di elementi costruttivi monomateriale facilmente differenziabili ne permette il recupero e riutilizzo. Le parti in legno, in vetro, in alluminio e in materiali plastici sono ben distinte tra loro, in modo da poter essere scorporate rapidamente e indirizzate verso un riciclaggio con minimi costi di gestione. Inoltre l'utilizzo di piani compatti è pensato per ridurre l'impiego di materiale legnoso, guadagnandone in estetica e in un minor impatto ambientale. Il 99.7% dei componenti Zefiro è totalmente riciclabile.

Zefiro's beauty can be found in its geometry and its green spirit. The simplicity of its aesthetics corresponds to a practical simplicity. In fact, the use of single-material construction elements that are easily differentiated allows them to be recovered and reused. The wooden, aluminium and plastic parts are clearly separated from each other so that they can be quickly separated and directed towards recycling with minimal management costs. In addition, the use of compact tops is designed to reduce the use of wood material, gaining in aesthetics and reduced environmental impact. 99.7% of Zefiro's components are fully recyclable.

La beauté de Zefiro se trouve dans sa géométrie et son esprit green. La simplicité de son esthétique correspond à une simplicité pratique. En effet, l'utilisation d'éléments de construction monomatériaux facilement différenciables permet de les récupérer et de les réutiliser. Les pièces en bois, en aluminium et en plastique sont clairement séparées les unes des autres, de sorte qu'elles peuvent être rapidement triées et orientées vers le recyclage avec des coûts de gestion minimaux. En outre, l'utilisation de plateaux compacts vise à réduire l'utilisation de matériaux en bois, ce qui permet de gagner en esthétique et de réduire l'impact environnemental. 99,7 % des composants de Zefiro sont entièrement recyclables.

La belleza de Zefiro se refleja en su geometría y en su marcado espíritu green. La sencillez de su estética se corresponde con una sencillez práctica. De hecho, el uso de elementos constructivos monomateriales fácilmente diferenciables permite su recuperación y reutilización. Las piezas de madera, aluminio y plástico están claramente separadas unas de las otras para poder separarlas rápidamente y dirigirlas hacia el reciclaje con unos costes de gestión mínimos. Además, el uso de tapas compactas está pensado para reducir el uso de material de madera, ganando en estética y reduciendo el impacto medioambiental. El 99,7% de los componentes de Zefiro son totalmente reciclables.



## **Ambiente e sicurezza** | Environment and safety | Environnement et sécurité | Medio ambiente y seguridad

Alea utilizza per i suoi prodotti e i suoi imballi materiali facilmente separabili e riciclabili.

Nella produzione dei suoi manufatti, Alea si impegna ad utilizzare materiali legnosi FSC e pannelli a base di legno con certificazione CARB2. I pannelli CARB2 presentano un rilascio di formaldeide inferiore rispetto al pannello E1 comunemente utilizzato (classe E1 secondo il DM 10/10/2008).

Alea uses materials that are easy to separate and recycle for its products and packaging.

Alea is committed to using FSC wood-based materials and CARB2-certified wood-based panels.

CARB2 panels have a lower formaldehyde release than the commonly used E1 panel (class E1 according to DM 10/10/2008).

Alea utilise des matériaux facilement séparables et recyclables pour ses produits et ses emballages.

Dans la production de ses produits, Alea s'engage à utiliser des matériaux en bois FSC et des panneaux à base de bois avec la certification CARB2. Les panneaux CARB2 dégagent moins de formaldéhyde que le panneau E1 couramment utilisé (classe E1 selon DM 10/10/2008).

Para sus productos y embalajes, Alea utiliza materiales fácilmente separables y reciclables.

En la fabricación de sus productos, Alea se compromete a utilizar materiales de madera FSC y paneles de madera con certificación CARB2. Los paneles CARB2 tienen una menor liberación de formaldehído que el panel E1 comúnmente utilizado (clase E1 según DM 10/10/2008).

### **Concept & graphic design**

Alea marketing + communication

### **Design**

Filippon & Mirta Antonel

### **Art direction**

Mirta Antonel

AC/CACC/AD

**Le immagini dei prodotti visibili all'interno di questo catalogo sono inserite a scopo puramente indicativo**

The images of the products visible in this catalogue are included for information purposes only

Les images des produits visibles dans ce catalogue sont incluses à titre informatif uniquement

Las imágenes de los productos visibles en este catálogo se incluyen sólo con fines informativos

# alea

[aleaoffice.com](http://aleaoffice.com)



**GLOBAL HEADQUARTERS AND SHOWROOM** : Via Col de Rust, 19 - 33070 Sarone (PN) - Italia : Tel ++39 0434 777 333  
email: [info@aleaoffice.com](mailto:info@aleaoffice.com) **PARIS SHOWROOM** : 176 Avenue Charles de Gaulle 92200, Neuilly-sur-Seine - France **NORTH AMERICAN HEADQUARTERS** : Midtown 2, 3449 NE 1st Avenue L-32, Miami, FL 33137 - USA : Tel ++1 305 470 1200 - email: [info@alea-usa.com](mailto:info@alea-usa.com)  
**ALEA UK OFFICE AND SHOWROOM** : 50-54 Clerkenwell Road, London EC1M 5PS - email: [info@aleaoffice.com](mailto:info@aleaoffice.com)